Plzeň, statutární město
2011/005352
Magistrát města Plzně
Odbor kultury

SMLOUVA
O POSKYTNUTÍ DOTACE

§ 9 odst. 1 písm. h) zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších změn a doplňků a § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších změn a doplňků.

I.
SMLUVNÍ STRANY

1. Poskytovatel:	**PLZEŇ**, statutární město
Adresa pro doručování:	náměstí Republiky 1, 306 32 Plzeň
IČ:	075370
DIČ:	CZ00075370
Bankovní spojení:	Komerční banka, a.s., Plzeň - město
Číslo účtu:	1120 - 311/0100
Zastoupený:	**Bc. Evou Herinkovou, náměstkyní primátora města Plzně** na základě plné moci č. j. ZM – 113/2011 ze dne 12. října 2011

2. Příjemce:	**OCET o. p. s.**
Registrace:	Krajský soud v Plzni, pod č. j. F 24425/2008 O 129/1-51, dne 30. 12. 2008
Adresa:	Úslavská 9, 328 00 Plzeň
IČ:	28043499
Bankovní spojení:	Poštovní spořitelna
Číslo účtu:	224856588/0300
Zastoupený:	**Mgr. Martinou Beranovou, ředitelkou společnosti**

uzavírají na základě usnesení Zastupitelstva města Plzně č. 505 ze dne 6. října 2011 tuto smlouvu o poskytnutí dotace v rámci Čtyřletého grantového programu v oblasti kultury na léta 2012-2015 (dále jen dotace).

II.
PŘEDMĚT SMLOUVY

1. Poskytovatel poskytne příjemci v období 2012-2015 neinvestiční dotaci v celkové výši

4 350 000 Kč

(slovy čtyřimilionytřistapadesáttisíckorunčeských)

s tím, že výše jednotlivých ročních dotací v období 2012-2015 činí:

r. 2012 – 750 000 Kč (*slovy sedmsetpadesáttisíckorunčeských*),
r. 2013 – 1 050 000 Kč (*slovy jedenmilionpadesáttisíckorunčeských*),
r. 2014 – 750 000 Kč (*slovy sedmsetpadesáttisíckorunčeských*),
r. 2015 – 1 800 000 Kč (*slovy jedenmilionosmsettisíckorunčeských*).

2. Dotace je poskytována výhradně na částečné krytí prokazatelných neinvestičních nákladů vzniklých příjemci v příslušném kalendářním roce, věcně a časově příslušejících k tomuto období a souvisejících s realizací projektu **Animánie** (dále jen "související náklady").

Plzeň, statutární město
2011/005352

III.
PODMÍNKY ČERPÁNÍ DOTACE

1. Příjemce se zavazuje používat dotaci výhradně k účelům podle čl. II. odst. 2 této smlouvy, a to za dále sjednaných podmínek.

2. Příjemce zajistí v každém ze čtyř po sobě jdoucích kalendářních letech období 2012-2015 realizaci projektu Animánie s těmito základními parametry a v těchto časových limitech:

   Pro rok 2012: Do 15. ledna 2012 předloží příjemce dramaturgický/realizační plán pro rok 2012 obsahující konkrétní přehled akcí, které bude v rámci projektu v daném roce realizovat.

   Pro léta 2013-2015: Příjemce předloží dramaturgický/realizační plán obsahující konkrétní přehled akcí, které bude v rámci projektu v daném roce realizovat, a to v těchto termínech:

   pro rok 2013 – do 30. listopadu 2012,

   pro rok 2014 – do 30. listopadu 2013,

   pro rok 2015 – do 30. listopadu 2014.

   Tento dramaturgický/realizační plán bude sloužit jako závazný podklad pro kontrolu realizace projektu včetně kontroly vyúčtování dotace.

3. Z roční dílčí dotace může být hrazeno maximálně 70 % věcně a časově souvisejících nákladů projektu vzniklých příjemci v daném časovém období, na které byla roční dílčí dotace poskytnuta. Finanční prostředky dotace přesahující maximální 70 % podíl vrátí příjemce poskytovateli na jeho bankovní účet.

4. Příjemce zajistí, že čerpání a vyúčtování poskytnuté dotace bude probíhat v souladu se schválenými Zásadami poskytování dotací ze Čtyřletého grantového programu v oblasti kultury na léta 2012-2015 (dále jen Zásady), které jsou přílohou vyhotovení smlouvy určeného pro příjemce a tvoří její nedílnou součást.

5. Příjemce se zavazuje, že povede evidenci o majetku, příjmech a výdajích, výnosech a nákladech souvisejících s projektem na zvláštních analytických účtech nebo na samostatném středisku či zakázce tak, aby bylo průkazné, zda konkrétní příjem a výdaj nebo výnos a náklad je či není vykazován na tento projekt. Náklady, resp. výdaje uplatňované k úhradě z dotace budou v analytické evidenci vedeny rovněž na zvláštních analytických účtech nebo na samostatném středisku či zakázce, minimálně však se speciálním označením účetních dokladů tak, aby bylo průkazné, zda konkrétní náklad nebo výdaj je či není vykazován k úhradě z dotace. Označení analytické evidence nebo označení účetních dokladů uplatňovaných k úhradě z dotace bude obsahovat nejméně zkratku „GMP/2011/005352".

6. Příjemce odpovídá za hospodárné a efektivní využití dotace, přičemž za hlavní zásadu hospodárnosti a efektivity se považují ceny v místě a čase obvyklé.

7. Příjemce se zavazuje, že dotace ani její část nebude použita jinou právnickou nebo fyzickou osobou, pokud nepůjde o úhradu spojenou s realizací účelu dotace.

8. Příjemce bere na vědomí, že dotaci lze použít pouze na akce a činnosti politicky neutrální a nelze ji užít k odměňování členů správních a dozorčích orgánů příjemce.

9. Příjemce se zavazuje k tomu, že jeho akce pořádané s podílem prostředků této dotace nebudou jím ani jinými osobami propagovány protiprávním způsobem, zejména nikoli rozhazováním letáků na veřejná prostranství, jejich rozmísťováním v prostorách veřejně přístupných provozoven bez souhlasu provozovatele, výlepem plakátů, letáků, upoutávek či symbolů svých akcí na veřejně prospěšná zařízení a plakátováním na libovolných plochách bez souhlasu vlastníka či jím sjednaného provozovatele, umísťováním upoutávek pod stěrače parkujících automobilů či jiným obdobným způsobem obtěžujícím občany města nebo nerespektujícím cizí vlastnická práva.

10. Příjemce se zavazuje k odstranění všech následků neoprávněného výlepu plakátů upoutávajících na projekt Animánie v období 2012-2015 na vlastní náklady.

11. Příjemce je povinen na všech propagačních materiálech k projektu, na který mu byla dotace poskytnuta, uvést logo města Plzně (v souladu s podmínkami použití loga stanovenými Odborem prezentace a marketingu Magistrátu města Plzně). Podpis této smlouvy nahrazuje souhlas s použitím loga města Plzně. Zároveň je příjemce povinen propagovat projekt Plzeň – Evropské hlavní město kultury 2015.

12. Příjemce je povinen dbát při realizaci projektu obecné mravnosti a dobrého jména statutárního města Plzně. Realizací projektu nesmí dojít k porušování právních předpisů a nesmí být narušen veřejný pořádek.

IV.
Předkládání zpráv a oznamovací povinnosti příjemce

1. Příjemce je v jednotlivých letech čerpání dotace povinen **s předstihem minimálně 7 dnů** před zahájením projektu oznámit poskytovateli konkrétní místo a přesný termín konání akce, eventuelně takto učinit pro každou dílčí akci.

2. V každém ze čtyř po sobě jdoucích kalendářních letech období 2012-2015 předloží příjemce poskytovateli **Průběžné vyúčtování dotace k 30. červnu roku, na který je dotace poskytnuta** (ve struktuře a s náležitostmi stanovenými v Zásadách), a to vždy nejpozději **do 20. července tohoto roku.**

3. Příjemce předloží poskytovateli **Celkové roční vyúčtování** dotace vždy nejpozději **do 31. prosince** roku, na který byla dotace poskytnuta, a to ve struktuře a s náležitostmi stanovenými v Zásadách.

4. Zároveň s Celkovým ročním vyúčtováním předloží příjemce také **CD nosič s fotografickou, eventuelně video dokumentací** projektu. Příjemce použije pouze dokumentaci, ke které má ošetřena autorská práva. Příjemce souhlasí s tím, že tuto dokumentaci může poskytovatel dále použít. Příjemce doloží písemné potvrzení (formou čestného prohlášení, poskytnutím kopie licenční smlouvy či jiným prokazatelným dokladem), že je oprávněn tyto fotografie a videa poskytovat k užití třetím osobám, a to i za účelem jejich zveřejnění na internetových stránkách města Plzně.

5. Z důvodu průběžného hodnocení realizace projektu je příjemce povinen nejpozději **do 30. září 2013** předložit poskytovateli dotace **Průběžnou zprávu o dosavadním plnění projektu** včetně profesionalizovaného strategického plánu projektu na léta 2014-2015.

6. Příjemce je povinen na výzvu poskytovatele předložit do 30 dnů písemnou zprávu o postupu prací na projektu a o čerpání finančních prostředků poskytnutých touto smlouvou.

7. Příjemce je povinen nejpozději do **31. ledna 2016** předložit poskytovateli dotace **Závěrečné vypořádání dotace** ve struktuře a s náležitostmi stanovenými v Zásadách.

8. Příjemce je povinen neprodleně informovat poskytovatele o případném zastavení projektu, resp. prací na projektu nebo o nutných změnách v projektu. Bez písemného souhlasu poskytovatele není možné změny na schváleném projektu provádět.

9. Příjemce je povinen oznámit do 15 dnů od vzniku každou změnu údajů uvedených v žádosti o poskytnutí dotace a skutečností majících vliv na její poskytnutí (zejména číslo účtu, zánik, transformaci, sloučení, změnu statutárních zástupců, sídla atp.).

10. V případě, že před zahájením čerpání dotace vzniknou na straně příjemce jakékoliv překážky bránící mu v realizaci projektu, na který mu byla dotace poskytnuta, je příjemce tuto skutečnost povinen neprodleně písemně oznámit poskytovateli a ve lhůtě 30 dnů od oznámení dotaci vrátit v plné výši na účet poskytovatele.

11. V případě předčasného ukončení realizace projektu (včetně jeho pozastavení či přerušení) oproti lhůtě stanovené v čl. II. odst. 1 této smlouvy je příjemce povinen předložit Celkové roční vyúčtování

a současně Závěrečné vypořádání dotace, a to nejpozději do 30 kalendářních dnů od ukončení realizace projektu. Příjemce je současně povinen vrátit nevyčerpané finanční prostředky dotace na účet poskytovatele v termínu 15 kalendářních dnů od ukončení projektu. Dotace činí maximálně 70 % věcně a časově souvisejících nákladů předčasně ukončeného projektu.

V.
Platební podmínky

1. Strany se dohodly, že poskytovatel poskytne příjemci celkovou dotaci podle čl. II. odst. 1 této smlouvy ve čtyřech ročních dotacích.

2. Roční dotace pro rok 2012 bude příjemci poskytnuta ve 2 splátkách:

   a) 1. splátka roční dotace pro rok 2012 ve výši 225 000 Kč *(slovy dvěstědvacetpěttisíckorunčeských)* bude příjemci poskytnuta nejdříve 15. ledna 2012, a to za podmínky, že příjemce předložil dramaturgický/realizační plán podle čl. III. odst. 2 této smlouvy.

   b) 2. splátka roční dotace pro rok 2012 ve výši 525 000 Kč *(slovy pětsetdvacetpěttisíckorunčeských)* bude příjemci poskytnuta ve lhůtě 14 dnů po předložení vyúčtování první splátky dotace poskytnuté příjemci na základě této smlouvy, nejdříve však 15. srpna 2012.

3. Každá z dílčích ročních dotací pro roky 2013, 2014 a 2015 bude příjemci poskytnuta ve 2 splátkách:

   a) 1. splátka roční dotace pro rok 2013, 2014 a 2015 ve výši 30% ze schválené roční dotace pro daný kalendářní rok bude poskytnuta nejdříve 15. ledna roku, na který je roční dotace poskytnuta, a to po splnění těchto podmínek:

      aa) příjemce na základě čl. IV. odst. 3 této smlouvy předložil Celkové roční vyúčtování dotace, poskytnuté poskytovatelem příjemci v předcházejícím kalendářním roce,

      ab) příjemce předložil dramaturgický/realizační plán a podrobný rozpočet na rok, ve kterém bude poskytnuta roční dotace,

      ac) poskytovatel schválil výši roční dotace v rozpočtu města Plzně na daný kalendářní rok.

   b) 2. splátka ve výši 70% ze schválené roční dotace pro daný kalendářní rok bude poskytnuta ve lhůtě 14 dnů po předložení vyúčtování první splátky poskytnuté příjemci na základě této smlouvy, nejdříve však 15. srpna roku, na který je roční dotace poskytnuta.

4. V případě, že příjemce nesplní povinnosti podle čl. IV. odst. 5 této smlouvy, může být tato skutečnost důvodem pro snížení finanční podpory v letech 2014-2015.

VI.
Další ujednání

1. Příjemce bere na vědomí, že v souvislosti s poskytnutím dotace je poskytovatel oprávněn vykonávat u příjemce veřejnosprávní finanční kontrolu podle zákona o finanční kontrole č. 320/2001 Sb., v platném znění, a zavazuje se poskytnout k tomu poskytovateli veškerou vyžádanou součinnost.

2. Příjemce se zavazuje umožnit pověřeným pracovníkům Magistrátu města Plzně (dále jen "MMP"), případně pověřeným členům Komise kultury Rady města Plzně, volný vstup na projekt dotovaný touto smlouvou, a to za účelem kontroly a evaluace dotace. Za tímto účelem dodá příjemce Odboru kultury MMP nejpozději **do 31. ledna 2012 dva průkazy (backstage passes)** umožňující neomezenou kontrolu kulturní produkce po celou dobu čerpání dotace, tj. na období 2012-2015. Příjemce seznámí s podobou průkazu a možností kontrol ze strany Odboru kultury MMP vlastní pořadatelskou službu tak, aby byl umožněn hladký průběh kontrol.

3. Příjemce bere na vědomí, že užití dotace v rozporu s touto smlouvou může být postihováno jako trestný čin dotačního podvodu podle § 212 zákona č. 40/2009 Sb., trestní zákoník, v platném znění.

4. Příjemce bere na vědomí, že užití prostředků z rozpočtu obce právnickou i fyzickou osobou podléhá režimu zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, v platném znění, a platným Zásadám pro zadávání veřejných zakázek schváleným Zastupitelstvem města Plzně. Příjemce se zavazuje podle tohoto zákona a zásad postupovat a je povinen vyzvat v každém jednotlivém případě a v dostatečném předstihu minimálně sedmi pracovních dnů poskytovatele k obsazení místa jednoho zástupce poskytovatele v příslušné komisi pro posouzení hodnocení nabídek za tímto účelem zřízené příjemcem.

5. Smluvní strany shodně konstatují, že touto smlouvou podle jejich právního názoru není poskytována veřejná podpora ve smyslu čl. 107 a násl. Smlouvy o fungování Evropské unie. Příjemce bere na vědomí, že jediným orgánem oprávněným rozhodovat ve věcech veřejných podpor je Evropská komise. Příjemce dále bere na vědomí, že pokud Evropská komise případně zaujme v otázce existence veřejné podpory v této smlouvě odchylné stanovisko, tj. rozhodne, že tato smlouva obsahuje prvek veřejné podpory a tato veřejná podpora není slučitelná s pravidly trhu EU, je dle příslušných předpisů EU příjemce povinen vrátit získanou veřejnou podporu poskytovateli. Příjemce prohlašuje, že byl s touto okolností seznámen a je s ní srozuměn.

6. Příjemce prohlašuje, že nemá vůči poskytovateli, jeho organizačním složkám a jeho příspěvkovým organizacím žádné nesplacené závazky po lhůtě splatnosti a že není s poskytovatelem nebo jeho příspěvkovými organizacemi v soudním sporu vyjma soudních sporů za zrušení správních rozhodnutí, vydaných v přenesené působnosti.

7. Příjemce se zavazuje k úhradě veškeré škody, která realizací projektu případně vznikne poskytovateli nebo občanům města Plzně, ledaže prokáže, že škodu nemohl odvrátit ani s využitím všech přípustných prostředků.

8. Příjemce bere na vědomí informační povinnost poskytovatele vůči veřejnosti a souhlasí se zveřejněním této smlouvy v síti Internet[1], případně též jiným místně obvyklým způsobem.

VII.
VRÁCENÍ DOTACE

1. Příjemce je povinen vrátit roční dílčí dotaci nebo její část v těchto případech:
   a) roční dílčí dotace nebo její část nebyla ze strany příjemce použita na úhradu nákladů souvisejících s projektem věcně a časově příslušejících k danému kalendářnímu roku, na který byla poskytnuta;
   b) příjemce poruší jakékoli ustanovení této smlouvy, vyjma bodů uvedených v čl. VIII. této smlouvy;
   c) na základě rozhodnutí Evropské komise podle čl. VI. odst. 5 této smlouvy.

2. V případě vrácení dotace nebo její části podle čl. VII. odst. 1 písm. a) je příjemce povinen vrátit nepoužité finanční prostředky poskytovateli na jeho bankovní účet č. 1120311/0100 (variabilní symbol 1018405221) i bez písemné výzvy poskytovatele, a to bezprostředně po zjištění této skutečnosti, nejpozději však v termínu do 31. prosince kalendářního roku, na který byla dotace poskytnuta.

3. V případě vrácení dotace nebo její části podle čl. VII. odst. 1 písm. b) je příjemce povinen vrátit dotaci nebo její příslušnou část poskytovateli na jeho bankovní účet č. 1120311/0100 (variabilní symbol 1018405221) nejpozději do 15 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace nebo její části.

4. Pokud je rozhodnuto podle čl. VII. odst. 1 písm. c), postupuje příjemce při vrácení dotace podle příslušných předpisů EU a rozhodnutí Evropské komise.

[1] podle §3 odst. 2 a 5 a §4 zákona č. 106/1999 Sb., v platném znění

VIII.
PORUŠENÍ ROZPOČTOVÉ KÁZNĚ

1. Porušením rozpočtové kázně ve smyslu § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném znění, je každé neoprávněné použití nebo zadržení prostředků dotace:

   a) za neoprávněné použití prostředků dotace se považuje nesplnění podmínek a povinností podle čl. III. a čl. IV. této smlouvy;

   b) za zadržení prostředků dotace se považuje nesplnění povinností podle čl. VII. této smlouvy.

2. Porušení rozpočtové kázně podle čl. III. odst. 1-3 a odst. 5 a 7, čl. IV. odst. 10 a 11 a podle čl. VII. této smlouvy bude postiženo odvodem ve výši, v jaké byla rozpočtová kázeň porušena, a to za každý jednotlivý případ.

3. Porušení rozpočtové kázně podle čl. III. odst. 4, 6 a 8-12 a podle čl. IV. odst. 1-9 této smlouvy, bude postiženo odvodem ve výši 5 % roční částky dotace za každý jednotlivý případ.

4. Za porušení rozpočtové kázně se nepovažuje takové porušení, které bylo ze strany příjemce ve stanoveném termínu odstraněno v rámci uložených nápravných opatření nebo porušení, které příjemce dotace odstranil ještě před ukončením projektu v daném roce, kdy k takovému porušení došlo.

5. V případě, kdy příjemce dotace prokáže, že porušení bylo způsobeno nepředvídatelnými okolnostmi vylučujícími jeho odpovědnost, nepovažuje se takové porušení za porušení rozpočtové kázně.

IX.
UKONČENÍ SMLOUVY

1. Smluvní strany mohou ukončit smluvní vztah:
   a) dohodou;
   b) odstoupením od smlouvy ze strany poskytovatele z důvodů podle čl. VII. odst. 1 písm. c) nebo pro nesplnění povinnosti příjemce podle článku VII. odst. 2 této smlouvy;
   c) odstoupením od smlouvy ze strany poskytovatele v případě, že příjemce poruší jakékoli ustanovení této smlouvy.

2. K rozhodnutí o odstoupení od smlouvy ze strany poskytovatele je příslušné Zastupitelstvo města Plzně.

X.
ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Změny nebo doplnění této smlouvy je možné provádět pouze písemně, a to se souhlasem obou smluvních stran.

2. Tato smlouva je vyhotovena v počtu 4 výtisků, z nichž 3 obdrží poskytovatel a 1 příjemce.

3. Smluvní strany shodně prohlašují, že rozumí obsahu této smlouvy a jsou s ním srozuměny, konstatujíce, že smlouvu uzavírají na základě jejich pravé a svobodné vůle prosty jakékoli tísně či nátlaku. Strany považují tuto smlouvu a její sjednávané podmínky za oboustranně výhodné.

4. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu té smluvní strany, která ji podepíše později.

5. V záležitostech této smlouvy jedná za poskytovatele Odbor kultury Magistrátu města Plzně.

6. Pokud není ve smlouvě uvedeno jinak, řídí se platnými právními předpisy České republiky.

V Plzni dne 30.12.2011

Bc. Eva Herinková
nám. primátora města Plzně

V Plzni dne 31.12.2011

Mgr. Martina Beranová
ředitelka obecně prospěšné společnosti
OCET o. p. s.

V Plzni dne: 12. října 2011
Č. j.: ZM – 113/2011

Primátor města Plzně

Statutární město Plzeň
náměstkyně primátora
DOŠLO: 17.-10- 2011
Č. dop.
Zprac.
Čj.: MMP 177637/11/01/01
Příloha:
Ukl. ša.

PLNÁ MOC

Statutární město Plzeň zmocňuje paní

Bc. Evu Herinkovou,

narozenou dne 18. února 1965, bytem v Plzni, Toužimská 22, náměstkyni primátora statutárního města Plzně k podpisu smluv o poskytnutí finančních prostředků z rozpočtu města Plzně v oblasti

- kultury,
- propagace města a podpory turistické atraktivity města,
- městského orientačního systému,
- památkové péče,

a to vždy na základě příslušného usnesení Rady města Plzně nebo Zastupitelstva města Plzně.

Tato plná moc zaniká dnem zániku zmocněncova mandátu člena Zastupitelstva města Plzně nebo dnem odstoupení či odvolání zmocněnce z funkce náměstka primátora statutárního města Plzně.

Touto plnou mocí se zároveň ruší plná moc č. j. ZM – 157/2010 ze dne 26. listopadu 2010.

Mgr. Martin Baxa

Podle ověřovací knihy Magistrátu města Plzně
Poř. č. legalizace 324//2011
uznal podpis na listině za vlastní

Mgr. Martin BAXA, 16.09. 1975 Plzeň
jméno/a,příjmení,datum a místo narození žadatele

Plzeň 3, Radobyčice, Višňová 121/5

adresa místa trvalého pobytu

č.OP:114998750
Druh a číslo dokladu, na základě kterého byly zjištěny osobní údaje, uvedené v této ověřovací doložce
V Plzni dne 14.10.2011
Sylva Hájková
Jméno a příjmení ověřující osoby, která legalizaci provedla

Magistrát města Plzně 30

Město Plzeň Městský úřad Plzeň Odbor kultury

Předáno osobně
Předal:
Převzal:
Dne: 10. 1. 2012